URSCHRIFT – ORIGINALE Nr. 2 / 2026

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

24.02.2026

UHRZEIT - ORE

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale.
Sono presenti:

	E. A. a. g.	U. A. a. i.		E. A. a. g.	U. A. a. i.
Alois AMHOF			Hugo BACHMANN		
David HOFMANN			Werner INDRIST		
Martin LAMP			Gregor Christian MORODER		
Andreas PRAMSTRALLER			Maria REIER TASCHLER		
Thomas REIER			Daniel SCHUSTER		
Katja SCHUSTER			Paul SCHWINGSHACKL		
Sara STEINMAIR			Kurti TASCHLER	X	
Melanie WALDER					

Schriftführerin: die Gemeindesekretärin Frau

Segretaria: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

GEGENSTAND:

Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten

Si tratta il seguente

OGGETTO:

Modifica del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Abänderung der Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, zuletzt abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 25.02.2025;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 139/2025 vom Südtiroler Gemeindenverband:

„Das Gesetz vom 2. Dezember 2025, Nr. 182 (Bestimmungen zur Vereinfachung und Digitalisierung der Verfahren im Bereich der Wirtschaftstätigkeiten und der Dienstleistungen zugunsten von BürgerInnen und Unternehmen), veröffentlicht im staatlichen Gesetzesanzeiger vom 3. Dezember 2025, Nr. 281, ist am 18. Dezember 2025 in Kraft getreten.

Der Artikel 8 trägt den Titel „Vereinfachungen im Bereich der Vermögensgebühr“ und hat die bereits bestehende Befreiung der Firmenschilder bis zu 5 Quadratmeter beim Sitz der Unternehmen (Artikel 1 Absatz 833 Buchstabe l Gesetz Nr. 160/2019) erweitert, und zwar um die Tafeln sowie um die Tafeln und Firmenschilder, welche die Baustelle kennzeichnen, an dem die Tätigkeit, auf die sie sich beziehen, ausgeübt wird.

Diese neue Befreiung ist am 18. Dezember 2025 in Kraft getreten. Damit auch die neue Befreiung anerkannt werden kann, müssen die Unternehmer bei der Gemeinde eine Erklärung vor der Anbringung der Tafeln und Firmenschilder an der Baustelle einreichen, aus der ersichtlich ist, wie groß die Tafel oder die Tafeln bzw. das Firmenschild oder die Firmenschilder sind. Sind diese größer als 5 Quadratmeter muss für die gesamte Fläche die Werbegebühr entrichtet werden.“

Auf die Notwendigkeit hingewiesen, deshalb die oben genannte Verordnung anzupassen;

Nach Einsichtnahme in die abgeänderte Verordnung;

Nach ausführlicher Diskussion im Gemeinderat;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Modifica del regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l’occupazione nei mercati

Visto il vigente regolamento comunale relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l’occupazione nei mercati, modificato da ultimo con delibera del Consiglio Comunale n. 4 del 25.02.2025;

Visto la comunicazione n. 139/2025 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano:

“La legge 2 dicembre 2025, n. 182 (Disposizioni per la semplificazione e la digitalizzazione dei procedimenti in materia di attività economiche e di servizi a favore dei cittadini e delle imprese), pubblicata sulla Gazzetta ufficiale del 3 dicembre 2025, n. 281 è entrata in vigore il 18 dicembre 2025.

L’articolo 8 è intitolato “semplificazioni in materia di canone patrimoniale di concessione” e ha ampliato l’attuale esenzione delle insegne di esercizio fino a 5 metri quadrati presso la sede di imprese (articolo 1, comma 833, lettera l, legge n. 160/2019), includendo le targhe come anche le insegne e targhe che contraddistinguono il cantiere, dove si svolge l’attività cui si riferiscono.

La nuova esenzione è entrata in vigore il 18 dicembre 2025. Affinché il Comune possa riconoscere l’esenzione, gli imprenditori dovranno presentare una dichiarazione al Comune prima dell’affissione della targa o dell’insegna presso il cantiere, dalla quale risulti la dimensione della targa o delle targhe risp. dell’insegna o delle insegne. Se superano i 5 metri quadrati il canone sulla pubblicità dovrà essere corrisposto per l’intera superficie.”

Richiamato pertanto la necessità di modificare il suddetto regolamento;

Visto il regolamento modificato;

Dopo ampia discussione in consiglio;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l’ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell’art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all’oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit**:	in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa**:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Katja Schwingshackl*, am *09.02.2026*,	**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Katja Schwingshackl*, in data

Prot.Nr. 0001187 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. /py2Uoumg8dTwU/XZokA9l9p69dFEzun6pmlYfP4nZs=;

b e s c h l i e ß t

der Gemeinderat

einstimmig,

1. die überarbeitete Gemeindeverordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten, bestehend aus 41 Artikeln zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass die neue Fassung der Verordnung wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
3. festzuhalten, dass die gegenständliche Verordnung ab dem 01.01.2026 angewendet wird;
4. die Verwaltung der Vermögensgebühr, kann mit Gemeindeausschussbeschluss einem Konzessionär übertragen werden, welcher ordnungsgemäß in dem vom Art. 53 des GvD Nr. 446/1997 vorgesehenen Verzeichnis eingetragen ist;
5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
6. gegenständliche Verordnung auf der Webseite der Gemeinde zu veröffentlicht und der Landesabteilung Örtliche Körperschaften innerhalb von 30 Tagen ab ihrer Verabschiedung zu übermitteln;
7. gegenständlichen Beschluss dem Finanzministerium telematisch über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it zu übermitteln;
8. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

09.02.2026 n. prot. 0001187 con impronta digitale n. / py2Uoumg8dTwU/XZokA9l9p69dFEzun6pmlYfP4nZs=;

il Consiglio comunale

d e l i b e r a

unanimemente

1. di approvare il regolamento rielaborato relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati, composto da 41 articoli;
2. di dare atto che il nuovo testo del regolamento forma parte sostanziale ed integrante della presente delibera.
3. di dare atto che il presente regolamento si applica a partire dal 01.01.2026;
4. la gestione del canone patrimoniale, può essere affidato con delibera della Giunta Comunale in concessione ad un soggetto regolarmente iscritto all'albo di cui all'art. 53 del D.Lgs. 446/1997;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
6. di pubblicare il presente regolamento sul sito istituzionale del Comune e di trasmetterlo alla Ripartizione provinciale Enti locali entro 30 giorni dalla sua adozione;
7. di trasmettere telematicamente la presente deliberazione al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it ;
8. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/KS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

****

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindeausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 27.02.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 27.02.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.